

## IL-HAMIS

### TAL-XV IL-ĠIMGHA MATUL IS-SENA

*Salmidija tal-Hamis tat-III ġimgħa*

#### IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

**V/.** Mulej, iftaħli xufftejja.

**R/.** U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

#### Salm 94 (95)

**Ant.** Il-Mulej hu Alla tagħna: ejjew nadurawh.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,  
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!  
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,  
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

**Ant.** Il-Mulej hu Alla tagħna: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,  
sultan kbir fuq l-allat kollha.  
F'idejh huma qigħan l-art,  
tiegħu huma qcaċet l-għoljiet.  
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;  
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

**Ant.** Il-Mulej hu Alla tagħna: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxtehtu quddiemu,  
għarkubbtejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!  
Għaliex hu Alla tagħna,  
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

**Ant.** Il-Mulej hu Alla tagħna: ejjew nadurawh.

M'hux li kontu illum tisimghu lehnu!  
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,  
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,  
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,  
għalkemm raw dak li jien għamilt.

**Ant.** Il-Mulej hu Alla tagħna: ejjew nadurawh.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;  
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,  
u triqati ma jagħrfux.'  
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:  
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

**Ant.** Il-Mulej hu Alla tagħna: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant.** Il-Mulej hu Alla tagħna: ejjew nadurawh.

## UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

### INNU

#### I. *Billejl jew kmieni ma' sbiħ il-jum*

L-ilwien sbieħ insatru kollha  
taħt gwenhajn il-lejl sewdiena;  
hekk fid-dlam tad-dnub inbela'  
ħtija tagħna l-gmiel ta' ruħna.

Kristu mħallef ġust ta' qlubna,  
eqred minna l-ħażen kollu,  
imla r-ruħ mifdija minnek  
b'dawl is-sebħ tal-grazzja tiegħek.

Inti taf kif ruħna tħeddlet  
taħt it-toqol ta' ħtijietha:  
għinha tkeċċi d-dlam ħa terġa'  
tghix fil-hena tad-dawl tiegħek.

Kun ix-xemx li tagħti l-ħajja  
tas-smewwiet lil art twelidna;  
biegħed minnha l-għawġ u l-ħsara  
biex tiseddaq fit-triq tiegħek.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,  
Sultan twajjeb, jintradd lilek,  
lill-Missier, u lill-Ispirtu  
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

## II. *Matul il-jum*

Agħti widen għat-talb tagħna,  
Kristu, Sid ta' tjeba w ħniena:  
thalli qatt is-shab tal-ħażen  
ta' din l-art jgħattilna l-fidi.

Jahrab fis kull ħsieb mhux xieraq  
minn go moħħna, u 'l ħadd ma nonqsu;  
għaqda w sliem isaltnu fostna  
jekk bil-gid inħallsu d-deni.

Tkun nadifa w safja qalbna  
mit-tkabbir, mill-qerq u l-korla;  
b'hegga mqaddsa negħlbu x-xeħħa,  
li hi l-għerq tal-ħażen kollu.

Tkun bla wcuħ l-imħabba tagħna  
lejn xulxin, għax ilkoll aħwa;  
ngħixu dejjem f'rabta shiħa,  
bil-fiduċja u fehma safja.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,  
Sultan twajjeb, jintradd lilek,  
lill-Missier, u lill-Ispirtu  
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

## **SALMODIJA**

**Ant. 1:** Hares, Mulej, u ara l-għajb tagħna.

## **Salm 88 (89):39-53**

### **IV**

Imma int warrabt is-sultan midluk tiegħek; \*  
għadabt għalih u beghedu minnek.  
Hassart il-patt mal-qaddej tiegħek; \*

kasbart ma' l-art il-kuruna tiegħu.  
Ġarraft il-ħitan tiegħu kollha; \*  
għamilt herba mis-swar tiegħu.  
Kull min jgħaddi minn hdejh jisirqu; \*  
sar iż-żebliħ tal-ġirien tiegħu.

Qajjimt il-lemnija ta' l-għedewwa tiegħu, \*  
ferraħt 'il dawk kollha li huma kontrieh.  
Reggajtlu lura s-sejf misnun tiegħu; \*  
ma waqafx miegħu fit-taqbida.  
Kissirtlu x-xettru ta' ġieħu; \*  
ma' l-art tfajtlu t-tron tiegħu.  
Qassartlu ż-żmien ta' żgħożitu, \*  
u ksejtu bil-mistħija.  
Glorja.

**Ant. 1:** Hares, Mulej, u ara l-għajb tagħna.

**Ant. 2:** Jiena l-għerq immissel minn David, jiena l-kewkba tiddi ta' fil-għodu.

## V

Mulej, se tibqa' għal dejjem tinheba minna? \*  
Se jibqa' huġġieġa nar l-għadab tiegħek?  
Ftakar li ftit huma jiem ħajti. \*  
Għal daqshekk int ħlaqtu l-bniedem?  
Min hu li jgħix u ma jarax il-mewt? \*  
Min jehlisha mis-setgħa ta' l-imwiet?

Fejn hi, Sidi, it-tjieba tiegħek ta' dari? \*  
Fejn hi l-fedeltà li biha ħlift lil David?  
Ftakar, Sidi, kif inhu mkasbar il-qaddej tiegħek; \*  
kif qed nilqa' go fija ż-żebliħ tal-popli,  
iż-żebliħ li qed jagħmlulna  
l-għedewwa tiegħek, Mulej, \*  
li qed ikasbru kull ħjiel tas-sultan midluk tiegħek.  
Imbierek il-Mulej għal dejjem! \*  
Amen! Amen!

Glorja.

**Ant. 2:** Jiena l-għerq immissel minn David, jiena l-kewkba tidli ta' fil-ghodu.

**Ant. 3:** Hajjitna malajr tghaddi, bhall-haxix tar-raba'; imma int minn dejjem ta' dejjem, o Alla.

### **Salm 89 (90)**

Mulej, int kont ghalina \*

kenn minn nisel ghal nisel.

Qabel ma twieldu l-muntanji, †

qabel ma tnisslu l-art u d-dinja, \*

minn dejjem ta' dejjem int, o Alla!

Int tragga' l-bnedmin lejn it-trab, \*

u tghidilhom: "Ergghu lura, intom bnedmin!"

Elf sena huma ghalik bhal jum ta' lbieraħ li ghadda, \*

jew bhal sahra tal-lejl.

Int taħsadhom, u jsiru bhal ħolma. \*

Huma bhall-haxix li jinbet fil-ghodu;

fil-ghodu jwarrad u jhaddar, \*

fil-ghaxija jidbiel u jinxf.

Ninsabu mifnija bil-qilla tiegħek, \*

mibluha minħabba l-ghadab tiegħek.

Int ġibt quddiem ghajnejk htijietna, \*

dnubietna l-moħbija fid-dawl ta' wiċċek.

Il-jiem kollha tagħna jgħibu minħabba qilltek, \*

jintemmu bhal tnehida s-snin ta' hajjitna.

Żmien hajjitna hu b'kollox sebghin sena; \*

u l-iżjed tmenin, jekk inkunu f'saħħitna;

u l-biċċa l-kbira taħbit u niket; \*

malajr jghaddu, u aħna mmorru magħhom.

Min jista' jifhem il-qawwa tal-qilla tiegħek? \*

Min jista' jqis il-biża' ta' l-ghadab tiegħek?

Għalhekk għallimna ngħoddu jiem hajjitna, \*

sabiex aħna nimxu bil-ghaqal.

Dur lejna, Mulej! Kemm se ddum? \*

Henn għall-qaddejja tiegħek.

Imliena kmieni bit-tjieba tiegħek, \*

biex nifirħu u nithennew hajjitna kollha.

Ferrahna daqskemm għakkistna, \*  
għas-snin li fihom rajna l-ħsara.

Ha jidher għemilek quddiem il-qaddejja tiegħek, \*  
u l-kobor tiegħek quddiem uliedhom.

Ha tkun fuqna l-grazzja ta' Alla Sidna! \*  
Wettqilna int ix-xogħol ta' jdejna.

Glorja.

**Ant. 3:** Hajjitna malajr tghaddi, bħall-ħaxix tar-raba'; imma int minn dejjem ta' dejjem, o Alla.

**V/.** Mulej, għandek hemm l-għajn tal-ħajja.

**R/.** Fid-dawl tiegħek naraw id-dawl.

## **LEZZJONI 1**

Qari mill-Ewwel Ktieb tas-Slaten      1 Slat 22:1-9. 15-23. 29. 34-38

*Alla juri x'inhu l-ħsieb tiegħu fuq is-sultan Aħab*

F'dawk il-jiem: Għaddew tliet snin bla ma kien hemm gwerra bejn Izrael u Aram. Fit-tielet sena Ġosafat, sultan ta' Ġuda, niżel għand is-sultan ta' Izrael. U s-sultan ta' Izrael qal lill-qaddejja tiegħu: “Ma tafux li Ramot-Gilgħad hi tagħna, u aħna bi kwietna u ma naqbdux u neħduha minn idejn is-sultan ta' Aram?” U qal lil Ġosafat: “Tigi miegħi u naħbtu għal Ramot-Gilgħad?” U Ġosafat wieġeb lis-sultan ta' Izrael: “Lili qisni int; lill-poplu tiegħi qisu l-poplu tiegħek, iż-żwiemel tiegħi bħaż-żwiemel tiegħek.” U Ġosafat qal lis-sultan ta' Izrael: “Ha nistħarrġu issa l-kelma tal-Mulej.”

U s-sultan ta' Izrael għabar il-profeti, erba' mitt wieħed, u staqsiehom: “Immur naħbat għal Ramot-Gilgħad, jew nibqa' hawn?” U huma wieġbu: “Itla', u jerħiha s-Sid f'idejn is-sultan.”

U Ġosafat qal: “Ma għadx baqa' xi profeta ieħor tal-Mulej biex nistaqsi lilu!” U s-sultan ta' Izrael wieġeb lil Ġosafat: “Għad fadal ieħor biex nistaqsu lill-Mulej permezz tiegħu. Imma jien nobogħdu għax qatt ma jħabbarli r-riżq imma dejjem id-deni - Mikija bin Ġimla.” U Ġosafat wieġeb: “Ma għandux jgħid hekk is-sultan!” U s-sultan ta' Izrael sejjah lil wieħed mill-ewnuki u qallu: “Ġib malajr lil Mikija, bin Ġimla.”

U Mikija wasal għand is-sultan, u s-sultan qallu: “Mikija, immur naħbat għal Ramot-Gilgħad, jew nibqa’ hawn?” U hu wieġeb: “Itla', u r-riżq miegħek; il-Mulej jerħiha fidejn is-sultan.” U s-sultan qallu: “Kemmlil darba għandi nġiegħlek taħlef jien, biex ma tgħidlix hliet is-sewwa f’isem il-Mulej?” U l-profeta wieġeb: “Rajt lil Izrael imxerred fuq il-muntanji bħan-nagħaġ li m’għandhomx raġħaj, u l-Mulej qal: 'M’għandhomx sidien dawn: ha jerġġhu kulhadd għal daru bis-sliem!”

U s-sultan ta' Izrael qal lil Ġosafat: “Ma għedtlekx jien li m'hux se jħabbarli l-ġid, imma d-deni?” Imma l-profeta qal: “Mela isma' l-kelma tal-Mulej: Jien rajt il-Mulej bilqiegħda fuq it-tron tiegħu u l-eżerċiti kollha tas-sema mdawwrin miegħu fuq il-lemin u fuq ix-xellug. U l-Mulej qal: 'Min se jqarraq b'Aħab biex jitla' u jibqa' mejjet f'Ramot-Gilgħad?' U min wieġeb mod u min ieħor. Mbagħad ħareġ l-ispirtu u ppreżenta ruħu quddiem il-Mulej, u qallu: 'Jiena nqarraq bih.' U l-Mulej staqsieh: 'Biex?' U dak wieġeb: 'Jien noħroġ u nkun l-ispirtu tal-gideb fuq fomm il-profeti kollha.' U l-Mulej qal: 'Int tqarraq bih u tirbaħ żgur, mur u aġħmel hekk.' U issa, ara, il-Mulej qiegħed l-ispirtu tal-gideb fuq fomm dawn il-profeti kollha tiegħek, u l-Mulej iddecieda li jibgħatlek id-deni.”

U s-sultan ta' Izrael u Ġosafat, sultan ta' Ġuda, telgħu għal Ramot-Gilgħad.

U wieħed ġibed il-qaws bl-addoċċ, u laqat is-sultan ta' Izrael bejn il-malji u l-kurazza. U qal lis-sewwieq tal-karru: “Dawwar idejk u oħroġni 'l barra mill-kamp għax qiegħed inħossni ħazin.” U dakinhar il-battalja ħraxet, u s-sultan baqa’ wieqaf fuq il-karru tiegħu biswit Aram il-jum kollu, u miet fil-għaxija, u d-demmm tal-ferita baqa' jċarċar mal-karru. Hi u nieżla x-xemx, ġriet għajta mal-kamp, li kienet tgħid: “Kulhadd lejn beltu, u kulhadd għal pajjiżu, għax is-sultan miet. ”

Mbagħad marru Samarija, u difnu lis-sultan f'Samarija. U ħaslu l-karru fl-għadira tas-Samarija, u l-klieb laġqu demmu u nħaslu fih in-nisa żienja skond ma kien tkellem il-Mulej.

## **RESPONSORJU Ġer 29:8b.9a.11a; Dewt 18:18a**

**R/.** Thalluhomx iqarrqu bikom il-profeti li hemm fostkom, għax qegħdin iħabbrulkom il-gideb f’ismi: \* Jiena naf il-pjani li ħsibt għalihom – oraklu tal-Mulej.

**V/.** Jiena nqajjmilkom profeta u nqiegħed kliemi fuq fomm. \* Jiena naf il-pjani li ħsibt għalihom – oraklu tal-Mulej.



## LEZZJONI II

Qari mit-Trattat fuq il-misteri qaddisa ta' l-isqof San Ambrog

### *It-tifsir taç-çerimonji ta' wara l-Magħmudija*

Hriġt mill-ilma u mort quddiem il-qassis. Ara x'sar wara dan: dak li fuqu tkellem David meta qal: *bħal żejt mill-aħjar, imsawwab fuq ir-ras, li jinżel mal-leħja ta' Aron*. Dan hu ż-żejt li fuqu Salamun jgħid: *Fwieħa msawwba hu ismek, għalhekk ihobbuk ix-xebbiet, u jigbduk warajhom*. Kemm erwieħ imwielda mill-ġdid habbewk illum, Mulej Ġesù, u qalulek: *Iġbidna warajk! ħa niġru wara l-fwieħa ta' lbiesek*, biex ingawdu l-fwieħa tal-qawmien ġdid għall-ħajja!

Ifhem għalfejn dan isir: *l-gharef għandu għajnejh f'wiççu*. Għalhekk iż-żejt jinżel mal-leħja ta' Aron, biex int tkun ġens maħtur, saçerdotali, għaziż, għaliex aħna lkoll ikkonsagrati għas-saltna ta' Alla ħa nkunu ġens saçerdotali permezz tal-grazzja tas-sema.

Tawk imbagħad il-lisba bajda, b'sinjal li int inżajt l-għata tad-dnub, u lbist l-ilbies abjad ta' l-innoçenza, li fuqu l-profeta jgħid: *Roxxi bl-ilma u nindaf; aħsilni, u aktar mis-silġ nibjad*. Min hu mgħammed hu nadif sew skond il-liġi u sew skond l-Evangēlju: skond il-liġi, għaliex Mosè kien iroxx id-demmm tal-ħaruf b'qabda suf, u skond l-Evangēlju għaliex ilbies Kristu deher abjad daqs is-silġ meta wera l-glorja tal-qawmien mill-imwiet. *Bħas-silġ jibjad min jinħafrulu dnubietu*. Għalhekk permezz ta' Izaija l-Mulej jgħid: *Mqar jekk dnubietkom ikunu ħomor bħall-iskarlatt, isiru bojod bħas-silġ*.

Liebsa dan l-ilbies li libset fil-ħasil tat-twelid ġdid, il-Knisja tgħid: *Samranija, iżda sabiħa jien, bniet ta' Ġerusalem*. Samranija, għaliex bnedmin dgħajfa huma l-membri tagħha; sabiħa, għaliex mimlija bil-grazzja; samranija, għaliex il-membri tagħha midinbin; sabiħa, għaliex tħabbar u tħaddan il-misteru tal-fidi. U l-bniet ta' Ġerusalem, huma u jarawha ġejja liebsa l-ilbies abjad, kollha mistagħġbin qalu: *Min hi din li tielgħa kollha bjuda?* Kienet samranija, kif inhi issa kollha bjuda?

Kristu, huwa u jara l-Knisja tiegħu liebsa l-abjad – għaliha, skond il-profeta Żakkarija, hu kien libes *ħwejjeġ maħmuġa* – jigifieri b'ruħha maħlula minn kull irbit tad-dnub u nadifa bl-ilma tat-twelid ġdid, jgħid: *Int sabiħa, maħbuba tiegħi; int sabiħa, għajnejk par ħamiem* – bħal ħamiema l-Ispirtu s-Santu niżel mis-sema!

Ftakar mela li rçevejt sigill spiritwali: *l-ispirtu ta' l-għerf u d-dehen, l-ispirtu ta' l-għaqal u l-qawwa, l-ispirtu ta' l-għerf u l-biża' tal-Mulej*: għożż dak li rçevejt. Immarkak Alla l-Missier, wettqek Kristu l-Mulej, u l-Ispirtu s-Santu tak ir-raham tiegħu f'qalbek, kif tgħallimt mill-qari ta' l-Appostlu li għadek kemm smajt.

## **RESPONSORJU Ef 1:13b-14; 2 Kor 1:21b-22**

**R/.** Emmintu u kontu ssiġillati bl-Ispirtu s-Santu li kien imwiegħed, li hu r-raham tal-wirt tagħna, \* Sakemm għadna nistennew il-fidwa.

**V/.** Alla kkonsagrana għalih innifsu, hu li ssiġillana wkoll bis-siġill tiegħu u tana b'rahan l-Ispirtu fi qlubna, \* sakemm għadna nistennew il-fidwa.

### **TALBA**

O Alla, inti turi d-dawl tal-verità tiegħek lil dawk li jitbiegħdu mit-triq it-tajba, u b'hekk tgħinhom jergħu jsibuha; aghmel li kull min jistqarr li hu nistrani jitbiegħed minn kull ma jtebba' dan l-isem u jfittex biss dak li jagħmillu għieh. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### INNU

Tielgħa x-xemx, f' nirien ta' ħmura:  
tistedinna lkoll biex nindmu,  
u tfakkarna f' kemm mistħija  
naqgħu, jekk fid-dawl nidinbu.

Ejja nwarrbu minna l-għama  
li żmien twil ilu jfixkilna,  
u ħariġna bosta drabi cc  
mit-triq t'Alla 'l bogħod mis-sewwa.

Jalla d-dawl fis-sliem iżommna,  
biex inħarsu fommna w qalbna  
ħielsa minn kull qerq u ħjiena,  
minn kull tebgħa w dell ta' ħtija.

Hekk il-jum ngħadduh fit-tajjeb,  
ma jkun qatt fid-dlam ilsienna  
jew idejna jew għajnejna,  
imma l-gisem kollu jiddi.

Il-Mulej, mill-għoli tiegħu,  
ta' kuljum iħares lejna;  
u, minn tluġħ ix-xemx sa nżulha,  
hu jqis kollox, kull ma nagħmlu.

Glorja lill-Missier, lill-Iben,  
lill-Ispirtu s-Santu, Alla:  
bħalma msebbaħ kien mill-bidu,  
hekk jissebbaħ issa w dejjem. Ammen.

## SALMODIJA

**Ant. 1:** O Belt ta' Alla, hwejjeg sbieh hu jghid fuqek.

### Salm 86 (87)

Il-Mulej bena 'l Sijon \*  
fuq l-għoljiet imqaddsa;  
hu jhobb il-bibien tagħha \*  
aktar mill-għamajjar kollha ta' Ġakobb.

O belt ta' Alla, \*  
hwejjeg sbieh hu jghid fuqek:  
"Ngħodd 'il Raħab u 'l Babel \*  
ma' dawk li jagħrfuni.  
Araw, in-nies tal-Filistja, Tir u l-Etjopja, \*  
dawn twieldu hemm!"  
U għal Sijon jingħad: \*  
"Lkoll, il-wieħed u l-ieħor, twieldu fiha!  
U Alla l-Għoli nnifsu \*  
jwettaqha f'postha."

Jikteb il-Mulej fil-ktieb tal-popli: \*  
"Dan twieled hemm!"  
U jgħannu, huma u jiżfnu, \*  
dawk kollha li jgħammru fik.  
Glorja.

**Ant. 1:** O Belt ta' Alla, hwejjeg sbieh hu jghid fuqek.

**Ant. 2:** Sidi l-Mulej gēj bil-qawwa, bi hlasu quddiemu.

### Kantiku Iz 40:10-17

Hawn hu Sidi l-Mulej, li gēj bil-qawwa, \*  
u jaħkem bil-qawwa ta' driegħu.  
Hawn hu bi hlasu miegħu, \*  
u r-rebħa tiegħu quddiemu.  
Bħal ragħaj li jirgħa l-merħla tiegħu; \*  
bi driegħu jigmagħha,

u l-ħrief fi ħdanu jerfagħhom; \*  
     u n-nagħaġ ireddgħu bil-mod imexxihom.  
 Min kejjel il-baħar f'qiegħ idu, \*  
     jew qies bix-xiber il-wisa' tas-sema?  
 Min ġabar it-trab ta' l-art ġo kejjla, \*  
     jew wiżen bi stasija l-muntanji,  
     u b'mizien l-għoljiet?  
 Min mexxa l-ispirtu tal-Mulej, \*  
     jew urieh x'għandu jagħmel, biex jgħallmu?  
 Lil min talab parir biex jiftaħlu għajnejh; \*  
     jew biex jgħallmu jġib ruħu bil-ġustizzja,  
 biex jagħtih id-dawl u l-għerf, \*  
     u jqabbdu t-triq ta' l-għaqal?  
 Ara, il-ġnus bħal qatra waħda minn barmil ilma, \*  
     bħal għabra trab f'mizien, hekk qishom!  
     Ara, il-gzejjer daqs tibna t-toqol tagħhom !  
 Is-siġar tal-Libanu m'humiex biżżejjed \*  
     biex bihom tagħmel in-nar;  
 anqas il-bhejjem tiegħu m'huma biżżejjed \*  
     biex toffri lil Alla sagriċċju tal-ħruq.  
 Il-ġnus kollha qishom xejn quddiemu: \*  
     huma għalih hwejjeġ fiergħa u battala.  
 Glorja.

**Ant. 2:** Sidi l-Mulej ġej bil-qawwa, bi ħlasu quddiemu.

**Ant. 3:** Għollu bit-tifhir lil Alla tagħna, u nxejtqu quddiem l-għotja mqaddsa tiegħu.

### **Salm 98 (99)**

Il-Mulej isaltan; jitkexkxu l-ġnus! \*  
     Fuq il-kerubini t-tron tiegħu; ħa tithežhež l-art!  
 Kbir il-Mulej f'Sijon; \*  
     hu jaħkem fuq il-popli kollha.  
  
 Ħa jfaħħru ismek, kbir u tal-biża', \*  
     għax hu qaddis u qawwi.  
 Int sultan li tħobb il-ġustizzja u waqqaft is-sewwa; \*

id-dritt u s-sewwa tagħmel ma' Ġakobb.

Għollu bit-tifhir lill-Mulej, Alla tagħna, \*  
inxteħtu quddiem mirfes riġlejh, għax hu qaddis!

Mosè u Aron fost il-qassisin tiegħu, †  
u Samwel fost dawk li jsejjħu ismu, \*  
kienu jsejjħu l-Mulej, u hu jwegibhom.  
F'kolonna ta' sħab kien jitkellem magħhom; \*  
kienu jharsu l-preċetti u l-ligi li tahom.  
Mulej, Alla tagħna, inti smajthom; †  
int Alla li tagħder kont għalihom; \*  
izda thallast ta' l-imġiba hażina tagħhom.

Għollu bit-tifhir lill-Mulej, Alla tagħna, †  
u nxeħtu quddiem l-għolja mqaddsa tiegħu;  
għax qaddis hu l-Mulej, Alla tagħna!  
Glorja.

**Ant. 3:** Għollu bit-tifhir lil Alla tagħna, u nxeħtu quddiem l-għotja mqaddsa tiegħu.

### **LEZZJONI QASIRA 1 Piet 4:10-11**

Kull wiehed minnkom li ħa xi don, jinqeda bih għall-gid ta' xulxin, bħala amministraturi tajba tal-grazzja ta' Alla, li hi ta' ħafna xorta. Jekk wiehed għandu d-don tal-kelma, jinqeda bih qisu kliem ta' Alla ; jekk wiehed għandu d-don tal-ministeru, ihaddmu qisu bis-setgħa li qiegħed jagħtih Alla, biex f'kollox ikun imsebbah Alla permezz ta' Ġesù Kristu.

### **RESPONSORJU QASIR**

**R/.** B'qalbi kollha ngħajjatlek: \* Wegibni, Mulej. B'qalbi.

**V/.** Irrid inħares il-kmandamenti tiegħek. \* Wegibni, Mulej. Glorja. B'qalbi.

**Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Naqdu lill-Mulej bil-qdusija, u jehlisna mill-għedewwa tagħna.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, \*

ġhaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,  
 u waqqaf ġhalina qawwa ta' salvazzjoni \*  
 f'dar David, qaddej tiegħu,  
 bħalma kien wiegħed fl-imġhoddi \*  
 b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,  
 biex isalvana mill-ġhedewwa tagħna \*  
 u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.  
 B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, \*  
 u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,  
 fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, \*  
 li jagħtina  
 li, meħlusin minn idejn l-ġhedewwa tagħna, \*  
 naqduh bla biża'  
 tul ħajjitna kollha, \*  
 bil-ġustizzja u l-qdusija quddiemu.  
 U inti, tfajjel, tissejjaħ profeta ta' l-Ġholi; \*  
 ġħax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,  
 biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, \*  
 bil-maħfra ta' dnubiethom,  
 ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, \*  
 li jibagħtilna mill-ġholi ż-żjara tax-Xemx tielġha,  
 ħa jdawwal lil dawk li jinsabu  
 fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, \*  
 ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.  
 Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
 u lill-Ispirtu s-Santu,  
 Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
 u jibqa' ġħal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

**Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Naqdu lill-Mulej bil-qdusija, u jehlisna mill-ġhedewwa tagħna.

## **PREĊI**

Alla hu l-Missier li bi mħabba kbira jmexxi l-poplu tiegħu u jagħtih l-ġħajxien.  
 Niżżuh ħajr minn qalbna, u b'ferħ kbir ngħidulu:

*Glorja lilek, Mulej, ġħal dejjem.*

Missier ta' ħniena bla tarf, tkun imfaħħar ġħall-imħabba li tħobbna:

- Inti ta' l-ġħaġeb fil-ħolqien tagħna u wisq iżjed fit-tiġdid tagħna.

Fil-bidu ta' din il-ġurnata imla 'l qalbna bil-ħeġġa li naqduk:

- tkun dejjem igglorifikat bil-ħsibijiet u l-għemil kollu tagħna.

Naddafna minn kull xewqa ħażina:

- aghmel li b'fehma safja nfittxu f'kollox ir-rieda tiegħek.

Ifthilna beraħ il-bibien ta' qalbna għall-bżonnijiet ta' hutna kollha:

- thallihomx imcaħħda mill-imħabba tagħna ta' aħwa.

## **Missierna**

### **Talba**

O Alla ta' dejjem li tista' kollox, Ibnek il-waħdieni gie jżurna mill-għoli bhax-xemx tielgħa u sawwab fuqna d-dawl tal-glorja tiegħek; wassal dan l-istess dawl lill-popli li għadhom fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### **Għeluq**

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**Ammen.**



## IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlišni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### Fid-Disgħa ta' filghodu

#### INNU

Spirtu s-Santu, li int Alla  
wieħed mal-Missier u l-Iben,  
ejja xxerred għewwa fina,  
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruħna,  
nerfghu lej k it-tiffhir tagħna;  
int kebbisna b'nar imħabbtek,  
u nxerduh fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-għarfa  
tal-Missier u l-Iben tiegħu:  
żomm qawwija l-fidi tagħna  
fik, l-Ispirtu li għej minnhom. Ammen.

### F'Nofsinhar

#### INNU

Mexxej qawwi, Alla veru,  
Inti kollox tqassam sewwa:  
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;  
f'nofsu żżejnu b'dawl iħagġeg.

Iżda itfi l-għadab fina,  
taffi s-sħana ta' kull deni,  
agħti s-saħħa 'l min hu dgħajjef,  
għib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,

w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

#### **INNU**

Alla, int, li fik innifsek  
m'hemmx tiddil lill-ħlejjaq triegi:  
lil kull siegħa tal-gurnata  
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,  
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,  
imma tersaq lejn il-glorja,  
li tkun ħlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

**Ant.1** Żommni skond il-wegħda tiegħek, Mulej, biex nibqa' ħaj.

### **Salm 118 (119):113-120 XV (Samek)**

In-nies ta' żewgħt iqlub nobgħodhom;  
imma l-liġi tiegħek inħobbha.  
Inti l-kenn u t-tarka tiegħi; \*  
fil-kelma tiegħek jien nittama.

Tbiegħdu minni, intom nies ħżiena, \*  
biex inħares il-kmandamenti ta' Alla tiegħi.  
Żommni skond il-wegħda tiegħek, biex nibqa' ħaj; \*  
thallix bla temma t-tama tiegħi.

Għinni int, u jiena nsalva; \*  
u ħsiebi jkun dejjem fil-kmandamenti tiegħek.

Int tismell 'il kull min jitbiegħed  
mill-kmandamenti tiegħek, \*  
għax qarrieqa l-fehma tagħhom.

Bhal skart għalik il-ħżiena ta' l-art; \*  
għalhekk inħobb il-preċetti tiegħek.  
Jitkexkex ġismi bil-biza' tiegħek; \*  
mid-digrieti tiegħek nibza'.  
Glorja.

**Ant.1** Żommni skond il-wegħda tiegħek, Mulej, biex nibqa' haj.

**Ant.2** Għinna, O Alla, salvatur tagħna, u aħfrilna dnubietna.

### **Salm 78 (79):1-5. 8-11. 13**

O Alla, daħlu l-ġnus f'wirtek, †  
niġġsu t-tempju mqaddes tiegħek, \*  
għamlu 'l Ġerusalemm herba waħda.  
Taw l-iġsma tal-qaddejja tiegħek  
b'ikel lit-tjur ta' l-ajru; \*  
taw laham ħbiebek lill-bhejjem ta' l-art.  
Xerrdulhom demmhom bħal ilma madwar Ġerusalemm; \*  
u ma kienx hemm min jidfinhom.

Waqajna għaċ-ċajt mal-ġirien tagħna, \*  
għad-daħk u ż-żebliħ għal ta' madwarna.  
Mulej, għal dejjem se tibqa' inkurlat magħna? \*  
Se tibqa' mkebbsa bħan-nar il-ħegġa tiegħek?

Tiftakriliex il-ħtijiet ta' l-imġhoddi; †  
fittex ejja u lqagħna bi ħnientek, \*  
għax ninsabu mifnija għall-aħħar.  
Għinna, o Alla, Salvatur tagħna, \*  
f'ġieħ is-sebħ ta' l-isem tiegħek;  
eħlisna u aħfrilna dnubietna, \*  
minħabba l-isem tiegħek.

Għaliex għandhom jgħidu l-ġnus: \*  
"Fejn hu Alla tagħhom?"  
Ha jkunu jafu l-ġnus quddiem għajnejna \*

li int tithallas tad-demmm li xerrdu  
tal-qaddejja tiegħek.  
Ha jasal quddiemek ilfiq l-imjassrin; \*  
fil-kobor tal-qawwa tiegħek  
salva 'l dawk li huma għall-mewt.  
U aħna, il-poplu tiegħek  
u l-merħla tal-mergħa tiegħek, \*  
niżżuk ħajr għal dejjem;  
minn żmien għal żmien \*  
inxandru t-tifhir tiegħek.  
Glorja.

**Ant.2** Ghinna, O Alla, salvatur tagħna, u aħfrilna dnubietna.

**Ant.3** Alla ta' l-eżerċti, ħares mis-sema, u żur 'il din id-dielja.

### **Salm 79 (80)**

O Ragħaj ta' Izrael, agħti widen, \*  
int li tmexxi bħal merħla 'l Ġużepi.  
Int li qiegħed fuq il-kerubini, \*  
iddi quddiem Efrajm, Benjamin u Manasse.  
Qajjem il-qawwa tiegħek, \*  
u ejja ħa ssalvana.

Reggagħna għal li konna, Alla ta' l-eżerċti; \*  
itfa' fuqna d-dija ta' wiċċek, u nkunu salvi.

Mulej, Alla ta' l-eżerċti, kemm se ddum tinkorla \*  
minkejja t-talb tal-poplu tiegħek?  
Tmajthom il-ħobż magħgun bid-dmugħ, \*  
sqejthom id-dmugħ bix-xaba'.  
Għamilt minna t-tilwim tal-ġirien tagħna, \*  
l-għedewwa tagħna jiddieħku bina.

Reggagħna għal li konna, Alla ta' l-eżerċti; \*  
itfa' fuqna d-dija ta' wiċċek, u nkunu salvi.

Int qlajt dielja mill-Egittu, \*  
warrabt il-ġnus biex thawwel lilha.  
Hejjejt l-art għaliha; \*

hi xenxlet gheruqha u mliet l-art.  
Tghattew l-gholjiet bid-dell tagħha, \*  
Bhal ċedri kbar iż-żraġen tagħha.  
Meddet sal-baħar il-friegħi tagħha, \*  
sax-xmara ż-żraġen tagħha.

Għaliex, mela, ġarraft il-ħitan tagħha, \*  
u kull min jgħaddi jqaċċat minnha?  
Iħarbatha l-ħanżir selvaġġ, \*  
il-bhejjem tar-raba' jirgħu fiha.

Erga' ejja, Alla ta' l-eżerċti; †  
ħares mis-sema, u ara, \*  
u żur 'il din id-dielja.

Hu ħsieb dak li ħawwlet lemintek, \*  
ir-rimja li int kabbart għalik.  
Jinquerdu mal-ħarsa qalila ta' wiċċek \*  
dawk li tawha n-nar u qaċċtuha.  
Ħa tkun idek fuq il-bniedem ta' lemintek, \*  
fuq il-bniedem li int saħħaht għalik.  
Aħna ma nitbegħdux minnek; \*  
roddilna l-ħajja, u aħna nsejjħu ismek.

Reġġagħna għal li konna, Alla ta' l-eżerċti; \*  
itfa' fuqna d-dija ta' wiċċek, u nkunu salvi.  
Glorja.

**Ant.3** Alla ta' l-eżerċti, ħares mis-sema, u żur 'il din id-dielja.

### **Fid-Disgha ta' filghodu**

### **LEZZJONI QASIRA** Għerf 19:22

Int, Mulej, għollejt u gglorifikajt lill-poplu tiegħek f'kollox, u ma stmerrejtux, imma tajtu l-ghajnuna dejjem u kullimkien.

**V/.** Int Alla li tagħmel ħwejjeg ta' l-ghageb.

**R/.** Li turi qawwietek fost il-popli.

## Talba

O Alla, f'din is-siegħa tal-gurnata inti bghatt l-Ispirtu s-Santu fuq l-Appostli huma u jitolbu; fiċ-ċokon tagħna nitolbuk biex, fit-tjieba tiegħek, tagħti lilna wkoll sehem minn din il-grazzja. Bi Kristu Sidna. Ammen.

### F'Nofsinhar

#### LEZZJONI QASIRA

Dewt 4:7

Liema ġens hu hekk kbir li għandu l-allat hekk qrib tiegħu daqs kemm hu qrib tagħna l-Mulej Alla tagħna kull xhin insejnhulu?

**V/.** Qrib il-Mulej lejn dawk li jsejnhulu.

**R/.** Jisma' l-ghajta tagħhom u jsalvohom.

## Talba

O Alla ta' dejjem li tista' kollox, li għalik ma hemm xejn mudlam jew fid-dell, ixhet fuqna d-dija tad-dawl tiegħek, biex nitgħallmu sewwa l-ligi u l-kmandamenti tiegħek, u nibqgħu dejjem miexja fi triqtek b'qalb kbira u fidila. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jghix u jsaltan, flimkien ma' l-ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

#### LEZZJONI QASIRA Ester 10:9

Il-ġens huwa Izrael, li sejjhu lil Alla u salvahom; il-Mulej salva l-poplu tiegħu, il-Mulej helisna minn kull deni; Alla għamel sinjali kbar u għegubijiet li qatt ma dehru bħalhom fost il-ġnus.

**V/.** Nizzik ħajr, Mulej, talli wegibtni.

**R/.** U kont għalija s-salvazzjoni tiegħi.

## **Talba**

Aghmel, Mulej, li ahna nimplew b'dak is-sabar li Ibnek il-wahdieni wriena f'hajtu, biex meta jzurna t-tigrib u l-ghawg nibqghu shaħ sa l-ahħar. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

## INNU

Alla l-qawwi, kif il-ħlejjaq  
tnisslu b'kelmtek fi ħdan l-ilma,  
int qassamthom, xi wħud fl-ajru,  
izd'oħrajn fl-imwiegħ hallejthom.

Tajt lil dawn ix-xmajjar, l-ibħra;  
mas-smewwiet lil dawk xerridthom;  
biex sew fuq sew taħt jizegħdu,  
għalkemm jafu bidu wieħed.

Nitolbuk, Mulej, biex aħna,  
li bil-mewgħ tad-demmm tnaddafna,  
ma naqgħux fit-tajn tal-ħtija,  
ma nerfgħux tal-mewt it-toqol.

Thalliniex bid-dnub nitgħaffgu  
jew nintrefgħu bina n fusna,  
biex la nsiru frak quddiemek  
lanqas nieħdu xi tisbita.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Faraġ tagħna. Ammen.

## SALMODIJA

**Ant. 1:** Hbiebek jidħlu f'darek, Mulej, b'ghajat ta' ferħ.



## Salm 131 (132)

### I

Ftakar, Mulej, f'David \*  
u fl-hemm tiegħu kollu.  
Ftakar kif hu ħalef lill-Mulej, \*  
u wiegħed lil Alla, il-Qawwi ta' Ġakobb:

"Ma nidholx taħt is-saqaf ta' dari, \*  
ma nitlax fuq il-friex ta' soddti,  
ma naghlaqx għajnejja u norqod \*  
u anqas naghlaq xfar għajnejja bin-nghas,  
sa ma nsib post għall-Mulej, \*  
għamara għal Alla, il-Qawwi ta' Ġakobb."

Araw, smajna bl-arka f'Efrata, \*  
sibnieha fir-raba' ta' Ġagħar.  
Ha nidhlu fl-għamara tiegħu, \*  
ninxteħtu quddiem il-mirfes ta' riglejha!

Qum u ejja, Mulej, lejn il-mistrieħ tiegħek, \*  
int u l-arka tal-qawwa tiegħek.  
Jilbsu l-gustizzja l-qassisin tiegħek, \*  
jgħajjtu bil-ferħ il-ħbieb tiegħek.  
Minhabba f'David, il-qaddej tiegħek, \*  
twarrabx wiċċ is-sultan, il-midluk tiegħek.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant. 1:** Ħbiebek jidhlu f'darek, Mulej, b'għajjat ta' ferħ.

**Ant. 2:** Il-Mulej għażel 'il Sijon biex tkun id-dar tiegħu.

### II

Il-Mulej ħalef wegħda lil David, \*  
u żgur li ma jergax lura minnha:

"Wieħed min-nisel tiegħek \*  
jiena nqiegħed fuq it-tron tiegħek.  
Jekk uliedek iharsu l-patt tiegħi \*  
u l-preċetti li jien nagħtihom,  
uliedhom ukoll għal dejjem \*  
joqogħdu fuq it-tron tiegħek."

Għax il-Mulej għażel 'il Sijon, \*  
u xtaqha tkun id-dar tiegħu:  
"Hawn insib il-mistrieħ tiegħi għal dejjem! \*  
Fiha rrid noqgħod, għax habbejtha!

Bil-barka nimla l-ħażniet tagħha, \*  
bil-ħobż inxabba' l-foqra tagħha.  
Bis-salvazzjoni nlibbes il-qassisin tagħha, \*  
bil-ferħ jgħajtu l-ħbieb tagħha.

Hemm inqajjem qawwa lil David, \*  
inħejji mnara għas-sultan, il-midluk tiegħi.  
Bil-mistħija nlibbes l-għedewwa tiegħu, \*  
imma fuqu tiddi l-kuruna tiegħu."  
Glorja.

**Ant. 2:** Il-Mulej għażel 'il Sijon biex tkun id-dar tiegħu.

**Ant. 3:** Il-Mulej Alla tah is-setgħa, l-gieħ u s-saltna, u l-ġnus kollha jaqduh.

### **Kantiku Apok 11:17-18; 12:10b-12a**

"Niżżuk ħajr, Mulej, Alla li tista' kollox, †  
li int u li kont, \*  
talli ħadt il-qawwa l-kbira tiegħek u bdejt issaltan.

Il-ġnus imtlew bil-korla, †  
imma ġiet il-korla tiegħek \*  
u wasal iż-żmien li jsir ħaqq mill-mejtin,  
u jingħata l-ħlas mistħoqq, \*  
lill-qaddejja tiegħek il-profeti,  
lill-qaddisin u 'l dawk li jibzġħu minn ismek, \*  
kemm iż-żgħar u kemm il-kbar."

"Issa ġiet is-salvazzjoni u l-qawwa,  
u s-Saltna ta' Alla tagħna, \*  
u s-setgħa tal-Messija tiegħu,  
għax twaddab 'il barra dak li jixli 'l hutna, \*  
li lejl u nhar jixlihom quddiem Alla tagħna.

U huma ħargu rebbieħa fuqu  
bis-saħħa ta' demm il-Ħaruf \*  
u bis-saħħa tax-xhieda li taw,  
u xejn ma għożżew ħajjithom, \*  
hekk li ħadu saħansitra l-mewt.  
Għalhekk ifirġu, smewwiet, \*  
u intom li tgħammru fihom.  
Glorja.

**Ant. 3:** Il-Mulej Alla tah is-setgħa, l-ġieħ u s-saltna, u l-ġnus kollha jaqduh.

## **LEZZJONI QASIRA**

**1 Piet 3:8-9**

Kunu lkoll fehma waħda, hossu għal xulxin, inħabbu bħal aħwa, b'qalb twajba u umli. La troddux deni għal deni jew tagħjir għal tagħjir; għal kuntrarju, wiegħbu bil-barka tagħkom, għax għal dan intom ġejtu msejja, biex tkunu werrieta tal-barka ta' Alla.

## **RESPONSORJU QASIR**

**R/.** Il-Mulej temagħna \* B'qamħ mill-aħjar. Il-Mulej.

**V/.** Xebbagħna bl-għasel mill-blat \* B'qamħ mill-aħjar. Glorja. Il-Mulej.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

Il-Mulej niżżel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom u għolla ċ-ċkejknin.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, \*  
u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,  
għax hu xeħet għajnejh  
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. \*  
Iva, minn issa 'l quddiem  
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeġ kbar; \*  
qaddis hu l-isem tiegħu.  
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien \*  
fuq dawk li jibżgħu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, \*  
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.  
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, \*  
u għolla ċ-ċkejknin.  
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, \*  
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.  
Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, \*  
għax ftakar fil-ħniena tiegħu  
- bħalma wiegħed lil missirijietna - \*  
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.  
Glorja.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

Il-Mulej nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom u għolla ċ-ċkejknin.

## **PREĊI**

Kristu hu r-ragħaj tal-poplu tiegħu, l-għajnuna u l-faraġ tagħhom. Nitolbuh b'qima kbira u ngħidulu:

*O Alla, kenn tagħna, ismagħna.*

Imbierek int, Mulej, li għoġbok issejġhilna fil-Knisja mqaddsa tiegħek:

- zommna u ħarisna fiha għal dejjem.

Int hallejt il-ħsieb tal-Knejjes kollha f'idejn il-qaddej tiegħek, il-Papa **N.:**

- agħtih fidi dejjem sħiħa, tama ħajja, u mħabba kollha heġġa.

Reġġa' lura lejki lill-midinbin u sejjah mill-ġdid lil dawk li telqu u tbiegħdu:

- agħti l-indiema u s-salvazzjoni lil kulhadd.

Inti nżilt mingħand Missierek biex tghammar f'din l-art tagħna:

- ftakar f'dawk li huma mbiegħda minn qrabathom u minn pajjiżhom f'art barranija.

Ħares lejn ħutna l-mejtin kollha, li ttamaw fik:

- dahħalhom fis-saltna ta' dejjem.

## **Missierna**

## **Talba**

Inroddulek ħajr, Mulej, talli għaddejna ġurnata oħra; bl-umiltà kollha nitolbu l-ħniena tiegħek biex tkun twajjed magħna u taħfrilna n-nuqqasijiet kollha li fihom illum waqajna ta' bnedmin dgħajfa li aħna. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

## **Għeluq**

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. **Ammen.**

## TALBA TA' GHELUQ IL-JUM IL-HAMIS

**V.** O Alla, ejja ehlieni.

**R.** Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-  
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-  
Quddiesa.*

### ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagharfu htijietna.**

**Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:**

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,

u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,

bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

*iħabbtu fuq sidirhom*

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R/. Ammen.**

*Jew*

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagharfu htijietna.**

**Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:**

**V.** Henn għalina, Mulej

**R.** Għax dnibna kontra tiegħek.

**V.** Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

**R.** U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,  
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

**Jew**

*III. Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.

*Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:*

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

**R. Kristu ħniena.**

Int li qieghed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,  
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

## **INNU**

Wara dan il-jum li tajtna,  
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,  
biex fit-tjieba kbira tiegħek  
tgħasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,  
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,  
sabiex għada minn filgħodu  
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,  
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,  
u bid-dija tiegħek dawwal  
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

## SALMODIJA

*Barra Ż.GH.:*

**Ant. Fil-kwiet immur nistrieħ.**

*Ż.GH.:*

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

### **Salm 15 (16)**

**Il-Mulej is-sehem ta' wirti**

*Alla qajjem lil Ġesù billi ħall l-irbit tal-mewt. (Atti 2:24)*

Harisni, o Alla, \*  
għax fik jien nistkenn.  
Jien għedt lill-Mulej: "Int Sidi, \*  
m'għandix ġid ieħor ħliefek."  
It-twajbin huma l-kbar f'din l-art; \*  
fihom hi l-għaxqa kollha tiegħi.  
L-hemm tagħhom ikattru \*  
dawk li jaħtru allat oħra.  
Ma nsawwabx bħalhom id-demmm b'sagrifiċċju, \*  
anqas isimhom ma nsemmi b'xufftejja.  
Mulej, inti s-sehem tal-wirt u r-rizq tiegħi, \*  
inti żzomm f'idejk xortija.  
Il-kejl tani art li tgħaxxaq: \*  
messni sehem tassew għal qalbi.  
Inbierək lill-Mulej li tani l-fehma; \*  
mqar billejl qalbi tgħallimni.  
Inzomm il-Mulej dejjem quddiemi, \*  
għax bih f'leminti qatt ma nitharrek.  
Hekk tiffraħ qalbi u tithenna ruħi, \*  
u ġismi wkoll jistrieħ fil-kwiet.

Għax int ma titlaqnix fl-imwiet, \*  
ma tħallix il-maħbub tiegħek jara l-qabar.  
Int tgħallimni t-triq tal-ħajja; †  
hemm il-milja tal-ferħ quddiemek, \*  
hemm l-għaxqa għal dejjem f'lemintek.  
Glorja.



Barra Z.GĦ.:

**Ant. Fil-kwiet immur nistrieħ.**

Z.GĦ:

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

## **LEZZJONI QASIRA 1 Tess 5:23**

Alla tas-sliem iqaddiskom f'kollox, u jzommkom shaħ bla mittiefsa, fl-ispirtu, fir ruħ u fil-ġisem, sa ma jiġi Sidna Ġesù Kristu.

## **RESPONSORJU QASIR**

Barra żmien il-Għid:

**R.** F'idejk, Mulej, \* Jien nerħi ruħi. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, \* Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

**Ant.** Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

**R.** F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. \* Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

**Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).**

## **KANTIKU EVANGĒLIKU**

**Lq. 2,29-32**

*Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel*

Issa, o Sid, tista' tħalli l-qaddej tiegħek \*

imur fis-sliem, skond kelmtok;

għaliex għajnejja raw \*

is-salvazzjoni tiegħek,

li int Hejjejt \*

għall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, \*

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

**Glorja.**

**Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ž.Għ. hallelujah).**

### **Talba**

Mulej Alla tagħna, aġtina l-heda u l-mistrieħ wara t-taħbit u l-għeja ta' llum, biex bl-għajnuna tiegħek niksbu saħħa ġdida, halli ningħataw b'ruħna u ġisimna għall-qadi tiegħek. Bi Kristu Sidna. **R/. Ammen.**

*Wara t-talba tingħad il-barka:*

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjed.

**R. Ammen.**

*Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.*

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,  
int bieb illi jagħti għas-sema,  
int kewkba tal-baħar, Marija!  
Ħarisna mill-waqgħa, kun magħna,  
għajnuna tal-poplu l-maħtur,  
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek  
fis-siegħa li lqajt it-tislina  
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,  
kif qabel, hekk wara t-tnissil.  
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

*jew*

Is-sliem, o Sultana  
tas-sema, Sidt l-aṅgli;  
int l-għerq u l-bieb safi  
mnejn ġie dawl id-dinja.  
O Vergni glorjuża,  
ta' ġmiel u sbuħija,  
is-sliem għalik! Itlob  
lil Kristu għalina.

*jew*

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;  
hajja, hlewwa u tama tagħna, sliem għalik.  
Lilek ingħajjtu,  
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.  
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu  
f'dan il-wied ta' dmugh.  
Ejja, mela, avukata tagħna,  
dawwar lejna  
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;  
u wrina, wara dan it-turufnament,  
lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tiegħek.  
O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

*jew*

Taħt il-harsien tiegħek nistkennu,  
Omm qaddisa ta' Alla:  
la twarrabx minn quddiemek  
it-talb li nagħmlulek fi htigijietna,  
u eħlisna dejjem minn kull tigrib,  
o Vergni glorjuża u mbierka.